

Aruba One Happy Island Lions Club ta gradici un y tur:

Proyecto 'Back 2 School 2025' a bira un gran éxito



ORANJESTAD (AAN): Aruba One Happy Island Lions Club a logra un biaha mas ta completa cu gran orguyo su programa Back 2 School, treciendo sonrisa y oportunidad pa muchanan di famia cu ta den necesidad.

Danki na e apoyo increibel di comunidad, comerciantenan local y amigonan Lions, nan a logra yuda mas cu 50 mucha cu Tas di scol yena cu material escolar (schrift, pen, potlood, gum, linial, slijper, stift, highlighter, map y hopi mas.), y tambe Uniform escolar nobo.

Miembronan di One Happy Island Lions Club a prepara y entrega e tasnan di scol cu hopi alegria, y asina yuda contribui cu muchanan ta cuminsa e aña escolar cla pa siña y bon ekipa pa logra éxito.

Un danki grandi na tur esnan cu a yuda y contribui na e proyecto aki. Hunto nos ta haci un diferencia den bida di nos hubentud y ta traha pa un futuro mas briyante pa Aruba!

Relaciona cu peticion cu a keda drenta cerca nan organizacion, e fin di siman aki miembronan di Oen Happy Island Lions Club lo ta un bes mas na Pricesmart pa recauda fondo pa e muchanan cu ainda tin mester sea tas, uniform y material escolar. Pasa y haci bo donacion of swipe. Esnan cu ta desea di haci un donacion por haci esaki riba nos cuenta Aruba Bank – Fundacion One Happy Island Lions Club number di cuenta 6005880190, cu e anotacion Proyecto Back2School2025. Por ultimo un danki na Pricesmart pa e cooperacion.

Fin di exoneracion di tarifa di Merca riba pedidonan chikito ta afecta cliente y negoshinan

**Post Aruba N.V. a suspende temporalmente envio di pakete pa Merca*

Aruba Bank ta celebra 100 aña cu un donacion di 100.000 Florin na Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan



ORANJESTAD (AAN): Den celebracion di su 100 aniversario, Aruba Bank a anuncia un donacion di 100.000 Florin na Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan, den cuadro di su 100 Years Legacy Project.

E fundacion, cu ta celebra su 24 aña di servicio, a haci un gran aporte durante decada pa duna un desayuno na miles di mucha riba nos isla. Pa marca e momento special, nan ta lanza un programa nobo cu ta introduci fruta y berdura den un manera creativo den snacks y cuminda gusta pa mucha, manera “fruit cups”, “yogurt”, “muffins” y “nutricion bars”.

Sharon Fränkel, Managing Director di Aruba Bank, a splica durante e anuncio oficial; “E donacion aki ta mas cu un aporte financiero. E ta un inversion den futuro di Aruba, den salud, educacion y bienestar di nos muchanan.”

Cu e apoyo di Aruba Bank e programa lo segura un generacion mas saludabel.



THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo

Every Saturday and Sunday at
8:30 AM.

Casino doors open at 7:30 AM.

**\$5,000
in total prizes**

Bingo pre-sale: Every Friday and
Saturday from 3:00 PM - 8:00 PM.
Limited capacity available.

**Attractive Progressive
Jackpot**

For more information, visit the Casino
VIP Desk or call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify
or cancel this promotion at any time.
Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

Castigo 4 y 7 año di prison a worde existi

Awe sentencia ta cay den caso di trio envolvi den importacion di 63 kilo di cocaina y 629 kilo di marihuana

ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs mainta un trio Venezolano mester presenta dilanti Hues pa scucha nan sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. E homber W.A. di 34 año, e muhe M.F. di 36 año, y e homber V.L. di 31 año, ta worde acusa cu entre 25 y 26 Augustus 2024, conhuntamente cu otro, a importa 629 kilo di marihuana y 63 kilo di cocaina. W.A. tambe ta worde acusa cu riba 9 Juli 2024 a viola ley di droga. Tur ta bibando na Aruba.

Fiscal a baha pisa riba e trio aki, caminda Fiscal a existi pa W.A. 7 año di prison, pa V.L. 5 año di prison y pa e muhe M.F. 4 año di prison.

Instala aparato den auto pa scucha: Tratamento di e caso tabata na comienso di Augustus 2025 caminda Hues a muestra cu segun e rapport di Polis, riba e anochi di 25 y 26 Augustus 2024, Guarda Costa a notifica Polis, cu na Venezuela ta organizando diferente importacion di lotenan grandi di droga pa Aruba. Polis a dicidi di tap celularnan di sospechosonan.

Riba 19 Maart 2024, Polis a scucha cu lotenan di droga lo ta destina pa "Chino" cu ta W.A.. Tambe su pareha M.F. lo ta envolvi. Polis a instala aparato special pa scucha combersacionnan den e auto di W.A. Entre 19 y 21 di Maart 2024 y diferente biaha entre otro na 12 y 20 Augustus 2024, por a scucha cu tabatin intento di importacion di droga



y cu W.A. lo tabata envolvi.

Intercepta boto carga cu droga: Dia 25 Augustus 2024, Wardacosta di Caribe Hulandes a constata 11'or di anochi riba radar, un boto di Venezuela biniendo Aruba. A tuma accion y 12'or di anochi, e avion di Wardacosta a mira tiramento di bultonan den laman. Boto special Metal Shark di Wardacosta a intercepta e boto y a detene 5 hende y 22 bulto di droga a keda confisca. A haya 629 kilo di marihuana y 63 kilo di cocaina.

Tur sospechoso ta nenga: Hues a puntra W.A. si e ta envolvi. Segun W.A. e no tin nada di haci cu e caso aki. El a bisa Hues cu e tabata sa cu famianan di dje cu ta ilegal, tabata bini Aruba. Hues a muestra cu Polis a scucha combersacionnan caminda W.A. tabata bisa pa ki ora asina nan lo mester yega. Tabatin palabra na unda na un cas na Calabas pa busca esnan ilegal. Hues a muestra cu ora Polis a vega, e celular tabata

completamente kibra pa no por saca informacion.

Hues a puntra e muhe M.F. si e tabata envolvi. El a bisa cu e no sa di nada. Hues a muestra cu M.F. lo a papia tambe. Segun M.F., el a yuda W.A., kende su celular a baha. El a contesta yamada y informa W.A. pero nada mas.

Hues a puntra V.L. si e tabata envolvi. Segun V.L., e no sa nada di droga. E unico cos cu e sa cu W.A. a pidi'e pa yuda cu famiarnan cu lo bin y pa para cla pa busca nan. Segun V.L., e famiarnan ningun momento a yega y el a bay back cas. Ta asina cu Polis a pone GPS na e Nissan March pa sa unda V.L. tabata. E movencionnan di e auto tabata muestra cu V.L. tabata vigila si tabata sigur pa e boto por yega.

Fiscal: Fiscal a splica Hues cu e 5 personanan abordo di e boto a worde condena na 5 año di prison pa importacion di cocaina y marihuana. Fiscal a haci e trio un cantidad di preguntanan riba e yamadanan caminda ta sospecha cu

nan tabata papia di boto cu mester yega Aruba riba diferente fecha.

Fiscal: a bisa cu caso a cuminsa na Maart 2024, ora cu Polis a haya informacion cu ta organizando importacion di droga for di Venezuela.

Fiscal ta considera W.A. como e coordinador di importacion di droganen. Fiscal ta haya cu V.L. hasta a expresa cu mester mata tur esnan cu ta papia y causa cu cada vez e boto mester bay back. Fiscal ta considera V.L. esun cu tabata ehecuta. Mirando e cantidad grandi di e droganen y cu W.A. y V.L. ya tin condena pa trafication di droga, Fiscal a existi pa W.A. 7 año di prison, pa V.L. 5

año di prison y pa M.F. 4 año di prison.

Abogadonan ta haya cu no tin prueba: Abogado mr. Canwood di W.A. a bisa Hues cu apesar di e dos acusacionnan, no tin prueba cu W.A. ta envolvi den importacion di cocaina y marihuana di casi 700 kilo di droga den tur dos situacion. W.A. a desmenti di ta envolvi den droga y cu e ta bay busca famianan ilegalnan. E ta mas concentra cu trecemento di ilegalnan. Asina el a pidi V.L. yuda pa busca. Abogado a bisa cu W.A. tabata indica e capitán unda ta e mihor caminda pa trece e ilegalnan pa evita cu tin hogamento. E combersacionnan ta mas dirigi pa e trecemento di ilegalnan. Tambe tin combersacion caminda ta papia di rescata e muchanan. Aki ta referi na e ilegalnan. E abogado a bisa Hues cu tin varios combersacionnan riba esaki y hasta tin fayoden traduccion di Spaño pa Hulandes caminda ta crea e impresion cu lo ta droganen a worde benta den laman siendo cu ta e hendenan ilegal a baha for di e boto.

Awe Diahuebs mainta Hues ta laga sa kico e ta pensa di e caso y DIARIO lo informa tur su lectornan.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint-Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 26 augustus 2025 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **Eldrick Bengino MADURO**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **OPGEROEPEN:** Om op woensdag, 26 november 2025 des voormiddags om 08:30 uur of voor de rechtsdag, hij schriftelijk op het verzoekschrift kan antwoorden via e-mail: woensdaghandelsrolaau@caribjustitia.org, (AUA202502162 AR) teneinde op het door de naamloze vennootschap ISLAND FINANCE ARUBA N.V. ingediend verzoek te worden gehoord, welke domicilie kiezende ten kantore van mr. Susette Paesch te Wayaca 6-B on Aruba (Hyatt Place) (280-8423)

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
588-1700

Fin di exoneracion di tarifa di Merca riba pedidonan chikito ta afecta cliente y negoshinan

ORANJESTAD (AAN): Importacionnan di balor abao lo perde nan status liber di tarifa na Merca e siman aki, como parti di e agenda di presidente Donald Trump pa reduci dependencia di mercancianan stranhero y remodela comercio mundial pa medio di tarificanan.

Un orden ehecutivo cu e presidente a firma luna pasa ta elimina, entrante diabierne, un exoneracion di aduana ampliamente uza pa envio-nan internacional di \$800 of menos, casi dos aña prome cu e fecha limite fiha den e proyecto di ley di reduccion di impuesto y gasto aproba pa Congreso.

Aunke e mandatario anteriormente a elimina e asina yama regla di “de minimis” pa articulonnan barata envia for di China y Hong Kong, mester paga impuesto di importacion riba paketenan chikito for di cualkier otro caminda probablemente lo representa un cambio grandi pa algun negoshi chikito y cumprado online.

Compranan cu anteriormente a drenta Merca sin pasa aduana lo rekeri un proceso di verificacion y lo ta sometina e tarifa di tarifa aplicabel den nan pais di origen, cu por varia di 10 pa 50%. Pa e proximo seis lunanan, transportadonan cu ta cumpli cu pedidonan manda a traves di e red postal mundial tambe lo por opta pa un tarifa fiho di \$80 pa \$200 pa pakete, na lugar di un tarifa basa riba e balor di e producto.

Como contesta, servicionan postal nacional den mas cu un decena di pais a anuncia e suspencion temporal di algun of mayoria di paketenan destina pa Merca pa motibo di confusion tocante procesamiento y exigencianan di pago. Dialuna, Hapon y Suiza a uni na Australia, Austria, Belgica, Finlandia, Francia, Alemania, India, Italia, Noruega, Spaña, Suecia, Dinamarca, Tailandia, Reino Uni y New Zealand den anuncia cu nan lo suspende envio-nan.

E administracion di Trump ta bisa cu e exoneracion a bira



un buraco cu companianan stranhero ta explota pa evita tarificanan y cu criminalnan ta uza pa contrabando di droga, productonan falsifica y otro

contrabando pa Merca. Ex-presidente Joe Biden y miembronan di Congreso tambe a debati riba e tema. Otro paisnan tin exoneracion-

nan similar, pero e drempele ta generalmente mas abao. Por ehempel, 150 euro (\$175) ta e limite di balor den e 20 paisnan di Union Europeo cu ta uza euro como nan moneda oficial. Reino Uni ta permiti companianan di afo pa manda paketenan na balor di te cu 135 liber (\$182) sin cobra tarifa.

Na Merca, e exoneracion “de minimis”—cu ta nifica “insignificante” of “di poco importancia” na Latin—a wordo implementa na 1938 pa spar e gobierno federal e tempo y gasto di cobra tarifa riba productonan importa cu un balor

di benta di \$1 of menos. Legisladonan Mericano despues a hisa e limite di elegibilidad na \$5 na 1990, \$200 na 1993, y \$800 na 2015, segun e Servicio di Investigacion di Congreso.

Desde e tempo ey, e cantidad di envio-nan cu ta pidi tratamiento de minimis a explota. Un total di 1.36 bilon pakete cu un balor combina di \$64.6 bilon a yega Merca aña pasa, compara cu 134 miyon pakete envia bao di e exoneracion na 2015, segun U.S. Customs and Border Protection (CBP).

Post Aruba N.V. ta suspende temporalmente envio di pakete pa Merca despues di eliminacion di “De Minimis” door di Presidente Trump

ORANJESTAD (AAN): Post Aruba N.V. ta informa comunidad Arubano cu desde 29 di Augustus 2025 lo drenta na vigor un Orden Ehecutivo firma door di Presidente Trump, cu ta elimina mundialmente e excepcion di impuesto (*de minimis*) pa pakete cu ta drenta Merca cu un balor menos di US\$ 800,-.

Kico e cambio ta nifica?

Tur pakete cu tin un balor menos di US\$ 800,- awor lo mester paga impuesto. Esaki por ta den forma di un ‘ad valorem duty’ (suma cu ta abase di e balor di pakete y su pais di origen), of na forma di un tarifa fiho entre US\$ 80,-/US\$ 200,- pa articulo den un periodo transitorio di seis luna, dependiendo di e tarifa aplicabel.

Excepcion di impuesto ‘de minimis’ ta aplicabel unicamente pa correspondencia personal (carta) y pa regalo cu un balor di menos di US\$ 100,-.

Reaccion di Post Aruba NV

Pa garantisar claridad y confiansa den e proceso di envio y Aduana, ta suspende temporalmente envio di pakete di mercancia of producto pa Merca, cuminsando dia 27 di Augustus 2025. Post Aruba N.V. ta den combersacion cu Union Postal Universal pa



asina desaroya un proceso adecua pa e necesidadnan di nos comunidad.

Ta compronde e impacto operacional y financiero cu esaki tin riba e cliente individual y corporativo; y ta nan obhetivo pa brinda un solucion sigur y efectivo. Asina cu yega na un acuerdo cu Union Postal Universal, lo comparti comunicacion cu comunidad.

Melva Croes-Yanez:

Fundacion Alzheimer ta uni cu mas instancia pa defende adulto mayor contra abuso

**Riba tur tereno desde banco te hospital tin abuso contra adulto mayor na Aruba*

ORANJESTAD (AAN) — Melva Croes-Yanez, di Fundacion Alzheimer Aruba, siguiendo cu su entrevista cu Matutino DIARIO, a señala cu a yega na e punto unda e kier yega na comunidad, pa no tin miedo.

“Aworaki, nos a yega riba e punto cu Fundacion Alzheimer Aruba, conhuntamente cu otro instancianan, nos a cuminsa aworaki uni nos grandinan contra abusan cu ta tumando lugar, aki na Aruba. Pasobra nos ta luchando aworaki pa bin cu derechonan pa nos adultonan mayor”, Melva Croes-Yanez



a subraya.

El a keda reitera cu ta mucho abuso contra adulto mayor ta tumando lugar na Aruba, riba diferente tereno, manera: riba tereno bancario, financiero,

cu ta wordo ocasiona cu remedinan, y tin tambe esun cu ta wordo yama “e hangua cu ta duna nan na hospital”. Melva Croes a bisa cu hopi di e grandinan ta bin e Fundacion denuncia esaki. “Akinan ta e puntonan cu un discusion nacional mester cuminsa tuma lugar. Dus, no por ta asina cu nos hendenan ta wordo laga den un forma di incertidumbre, cu ta causa hopi mas stress y problemanan di salud, principalmente adultonan mayor, cu no por drumi anochi pa motibo di tur e cosnan aki”, señora Melva Croes-Yanez a vocifera.



LIMITED TIME ONLY

FREE BRACELET*

CHOOSE FROM 15 STYLES!
UP TO \$215 VALUE

PANDORA

AVAILABLE AT
PASEO HERENCIA
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 382A
(297) 586 5625

AVAILABLE AT
ORANJESTAD
L.G. SMITH BLVD 17
(297) 587 7060

AVAILABLE AT
BOOLCHAND'S
HAVENSTRAAT 25
(297) 583 0147

WWW.BOOLCHAND.COM/PANDORA

*Offer available 8/15/2025 - 9/1/2025 at participating retailers and online at pandora.net. Spend \$135 and receive a free bracelet up to \$88 value; spend \$275 or more and receive a free bracelet up to \$215 value; Free bracelet options are available on select styles only, no substitutions. Limit 3 per person in-store; Limit 1 per transaction online. Qualifying spend must be after applicable discounts and excludes taxes, fees, and the purchase of gift cards. Cannot be combined with any other offers. Not valid with prior purchases. Void where prohibited. Free bracelet must be returned with qualifying purchase or original retail value of free bracelet (up to \$215 value) will be deducted from return. Product not for resale.

Edwin Jacobs, Director di SVb:

Dia 1 di September 2025 ta marca e di 65 aniversario di introduccion di pensioen di behes



ORANJESTAD (AAN) — Edwin Jacobs, Director di SVb, den entrevista cu DIARIO a expresa cu e aña aki ta marca e di 65 aniversario di introduccion di e fondo di pensioen di behes, cu yama Pensioen di Gobierno of Pensioen di SVb.

P'esey Dia 1 di September 2025 awo, ta un fecha cu pa SVb (Banco

di Seguro Social), ta un fecha historico y importante.

"Aña 1960, dia 1 di September, tempo cu nos tabata forma parti di Antiyanan Hulandes, nos politiconan Antiyano a tuma e decision cu ta importante pa nos tin un fondo di pensioen di behes, cu ta dignifica e henden grandi, cu ta dun'e un



derecho riba un entrada tur luna. Prome cu esey, nos grandinan tabata biba di caridad, di local cu nan por a ricibi, of di loke nan mes por a spaar. Pero nos mundo tabata avanzando, Declaracionnan di Derecho Humano di 1948, a declara seguridad social como un derecho humano, y esey tambe a impulsa nos po-

liticonan cu a forma parti di Antiyanan Hulandes a tuma e decision cu nos ta introduci dia 1 di September 1960, e sistema di pensioen di behes", Edwin Jacobs a relata. El a agrega cu awe, 65 aña mas leu, por mira cu e fondo aki ta hunga un papel hopi importante pa nos hendenan grandi, y asina nos grandinan tin

un entrada cu nan por biba dignamente di dje, tur luna.

"Anto, nos ta kere cu no por laga 1 di September 2025 pasa, sin cu nos conmemora e fecha importante aki, pasobra ta inicio tambe di e construccion di nos sistema di seguridad social, pa nos pais y pa nos hendenan, y no por lag'e pasa sin mas", Jacobs, a reitera.

El a añadi cu p'esey SVb tin un campaña di informa comunidad pa por conmemora 65 aña di e Fondo di Pensioen di Behes. "65 aña cu den nos bida en general tambe ta hopi importante; e fecha cu ta marca e clausura di bo bida laboral, pa drenta den e periodo di pensioen", Director di SVb. Edwin Jacobs a señala.

MEP no a sostene Presupuesto Supletorio 2025

Presupuesto no a tene suficiente cuenta cu bienestar di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo dianan tras di lombra, Parlamento a trata e presupuesto supletorio pa aña 2025. Riba su mes esaki no ta un ley complica, un presupuesto supletorio ta trece algun cambio cu gobierno ta premira riba e presupuesto cu ya el a haya aprobacion caba. Parlamentario Evelyn Wever-Croes a expresa cu loke a resalta si durante e reunion aki ta lo siguiente:

Sigui cu maneho di gobierno anterior: Interesante ta cu gran mayoria di e ministernan riba gran mayoria di areanan a indica di ta sigui cu e maneho di Gabinete Wever-Croes I y II, cual ta hopi bon paso esaki ta continuidad y ta

muestra cu Gabinete Wever-Croes a goberna bon.

Lamentable si ta e nivel di parlamentarionan di AVP y Futuro durante e reunion, mirando cu tur a ataca e gobierno anterior insinuando cu pa 7 aña largo nan no a haci nada bon pa Aruba. Despues cu nan a critica e gobierno di Gabinete Wever-Croes, e ministernan a indica di ta sigui cu e maneho cu e gobierno anterior tabata hibando, refutando asina e atakenan hopi infantil di parlamentarionan di AVP y Futuro.

Surplus y e costo di bida: Tin surplus pero toch no ta tene suficientemente cuenta cu costo di bida halto. Den e presupuesto gobierno no ta

tene mucho cuenta cu e peso financiero di inflacion. Gobierno sa cu tin inflacion y cu costo di bida a aumenta na Aruba. Pero no tin niun plan pa cu esaki. Por ehempel na momento cu Minister Geoffrey Wever bou gobierno di Gabinete Wever-Croes a tuma e decision di hisa e prijs di gas sin cu tin mester, ministerraad e tempo ey a oponer. Su reaccion tabata cu e ta minister di economia y ley ta bisa cu e por hacie. E tempo aki a bise pa bin cu un compensacion, un tipo di subsidio, pa famianan cu no por carga e gasto aki di cual el a nenga y bisa cu e lo bin cune den gobernacion cu AVP. Mientrastanto ta 5 luna caba



di cual 2 biaha el a bay Parlamento pa presupuesto y no a bin cu niun compensacion. Esaki ta djis un ehempel, asina tin hopi mas.

Ayo salario di maestronan: Gobierno nobo a corta 3 miyon Florin di salario di maestronan, pa paga salario astronomico na coordinadornan den Bestuurskantoor. Den e presupuesto, ta corta 3 miyon den salario di e docentenan y maestronan. Pero di otro banda a presupuesta millones pa paga e coordinadornan cu ta traha cu nan den Bestuurskantoor di cual nan salario pro medio ta 9000 Florin. Esaki sigur no ta aceptabel. Tambe AVP y Futuro a vota contra TUR mocion di MEP sin motibo. Parlamentario Wever-Croes tambe a indica cu fraccion di MEP a presenta 14 mocion di cual tur e parlamentarionan di AVP y Futuro a vota contra sin duna splicacion. E mocionnan ta hopi bon hinca den otro y parlamentarionan

di MEP lo elabora riba cada un den e siguiente dianan.

Di nan banda nan a bin cu un poco mas di 20 mocion cu varios fraccion di MEP a sostene. Esunnan cu fraccion di MEP a bay contra ta paso nan ta contra ley, maneho y tratadonan internacional. Nos ta un partido serio y no por sostene mocionnan contra ley.

“Di nos banda nos a muestra e interes y madures politico paso nos ta traha cu curason pa pais Aruba. A pesar cu nos ta den oposicion aworaki, nos lo sigui traha na bienestar di e pueblo. A pesar cu nan no a sostene e mocionan, nos lo sigui lucha paso ta bay yega un momento na unda cu nan lo mester sostene nan. Aworaki tin placa, tin un surplus pues ta momento pa duna back. Lamentablemente e presupuesto cu AVP/Futuro a presenta no ta tuma cuenta cu duna back na esnan mas vulnerabel den comunidad” Parlamentario Wever-Croes a expresa.

Bij vonnis van 25 augustus 2025 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de eenmanszaak DIANA CATHARINA CECILIA AMATA CROES h.o.d.n. LACES CONSTRUCTION in staat van faillissement verklaard per 25 augustus 2025. Curator is mr. G.W. Rep en mr. A.H.M. van de Leur is tot rechter-commissaris benoemd.

De crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij mr. G.W. Rep, J.E. Irausquin Blvd. 22, suite 202, Oranjestad, Aruba. Telefoon: 588-1860, fax: 588-1870, email: geert@repdecuba.com.

Hoogachtend,

REP DE CUBA
G.W. Rep, curator

REP DE CUBA

DIAHUEBS 28 DI AUG

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com



Merca a publica e prome imagennan di barconan di guerra cu ta na caminda pa costa di Venezuela



ORANJESTAD (AAN): ‘Iwo Jima Amphibious Ready Group’ di Marina di Merca ta na caminda pa costa di Venezuela, como parti di e esfuersonan di presidente di Merca Donald Trump pa combati e cartelnan di droga Latino Americano.

E barconan a sali for di e haf di Norfolk, Virginia, despues di a regresa algun dia prome pa evita horcan Erin, cu tabata desaroyando den e region.

E gobierno di presidente Venezolano Nicolas Maduro a anuncia diamars cu nan lo patruya nan awa-

nan teritorial cu drone y barconan di Marina como represalia na e despliegue militar di Merca.

Na mes momento, e Prome Minister di Corsow a anuncia cu e tres destructornan, e USS Sampson, USS Gravelly, y USS Jason Dunham lo cuminsa yega diahuebs na costa di e regimen di Maduro.

-Grupo Iwo Jima

E tres barconan cu ta forma e grupo—e barco di asalto anfibio USS Iwo Jima, e barco di waf di transporte anfibio USS San Antonio, y e barco di aterizahe di waf USS Fort

Lauderdale—ta carga aproximadamente 4.500 personal, y tambe e di 22 unidad di expedicion marino, cu 2000 Marinier.

Pa awor, Pentagono no a anuncia ki tipo di ehercicio of accionnan nan a planea cu e barconan aki, pero ta responde na un orden ehecutivo firma pa Trump cu ta autorisa Departamento di Defensa di Merca pa uza recursonan di forsan arma pa combate cartelnan di droga clasifica como “terrorista,” manera e Venezolano, Tren de Aragua y Cartel de los Soles, cu Trump a



acusar Maduro mes di ta su lider. Minister di Defensa Venezolano Vladimir Padrino a responde na e operacion militar di Merca den un video riba medionan social, anunciando un “despliegue grandi di drone cu varios mision” den noordoost di e pais. “Patruyanan naval den Lago Maracaibo, patruyanan naval den Golfo di Venezuela, y barconan mas grandi mas noord den

nos awanan teritorial”, e funcionario a agrega.

Autoridadnan Venezolano tambe a informa di e despliegue di 15.000 militar na e frontera cu Colombia cu e mesun obhetivo declara di realiza operacionnan contra droga. Segun Maduro, Venezuela ya caba tin alrededor di 4.5 miyon reservista pa enfrente cualkier menasa, un cifra cuestiona pa exper-tonan.

Awe algun cas na Westpunt y Esmeralda ta 7 ora sin coriente

ORANJESTAD (AAN): E trabao di mantenimiento di wayanan di coriente, y demas componente di NV Elmar, lo bay tuma lugar awe Diahuebs 28 di Augustus 2025, den area di Westpunt y Esmeralda.

Esaki lo bay ta for di 8:30 am te cu 3:30 pm, pues pa 7 ora largo.

Durante e trabou, ta necesario pa desconecta temporalmente e coriente pa garantisar seguridad tanto pa Elmar su tecniconan como esnan den e area.

Esnan afecta ta adresnan na Westpunt 37, 37-A, 39, 39-C, 42, 44, 48, 50, 54, 56, 60, 82, 84, 88.

Tambe adresnan na Esmeralda 1, 2, 3, 4, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 24-A, 24-B,



24-C, 24-G, 24-H, 24-J, 24-K, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 34-A, 34-B, 34-D, 34-E, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 42-A, 42-B, 42-C, 42-D, 42-E, 42-F, 42-G, 43, 44, 45, 46, 47, 48, y 49.

Tambe tin Esmeralda 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 75 A, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 81 A, 82, 83, 84, 86, 86-A, 87, 88, 89, 90, 91, 91-A, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 105-A, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 113, 113-B, 113-D, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 119-A, 124-A, 125, 126-A, 126-C, 126-D, 126-E, y 126-F.

TESTIMONIO DI CURA



Danki hopi danki Maestro Benjamin pa trece tranquilidad y felicidad back na ami y mi famia. Mi tabata un homber cu hopi suerte y cu bon salud, di un anochi pa mainta tur cos a bai atras, negoshi a bai malo y mi salud a caba. Mi ta cuminsa haya di hopi dolor den mi **mannan**, mi a asta perde mi forza completamente den mi **man robes**, mi no tawata sirbi pa nada. Mi no a compronde dicon mi curpa tawta hasi asina. Mi a dicidi di bishita Maestro Benjamin. Awe danki na Dios, na e santonan y na Maestro Benjamin mi a recupera mi negoshi, mi salud y e forza den mi man robes. Tristemente un trahador cu mi tawatin den mi compania a hasi un trabou scur pa caba cu mi bida pasobra e tabata envidiami. Pero danki na Dios y Maestro Benjamin mi ta cura y mi ta sinti mi hopi felis. Si abo tambe ta experiencia cosnan stranyo, traha bo cita awe mes na number di telefoon 6414186

CEL: 641-4186

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes cu dos mocion crucial pa siguridad y regulacion den turismo

ORANJESTAD (AAN) – Lider di Fraccion di AVP den Parlamento, Jennifer Arends-Reyes, a presenta dos mocion fundamental durante reunion publico reciente pa trata presupuesto supletorio 2025. Nan ta dirigi na dos prioridad: siguridad na nos playanan y regulacion husto di vacation rentals.

Segun Arends-Reyes, Aruba ta un destinacion turistico cu ta depende principalmente di su playa y lama como atraccion principal. Sinembargo, den añanan reciente tanto bishitante como ciudadano local a perde nan bida den accidente na lama, un situacion cu ta crea gran preocupacion.

“Cada bida ta balioso, y nos no por sigui warda. Siguridad preventivo ta un prioridad pa un destinacion cu ta bende su playa como atraccion principal,” segun Arends-Reyes.

E mocion ta urgi gobierno pa hunto cu AHATA, ATA y otro stakeholders relevante implementa un sistema integral di lifeguards califica



y entrena na tur playa popular di Aruba. Den e mocion, e fraccion ta pidi pa den un periodo di maximo 3 luna, presenta un rapport y plan concreto na Parlamento, y cu su implementacion ta cuminsa den prome lunanan di 2026.

Arends-Reyes a splica cu e mocion aki ta busca proteha tur bida, sin distincion si ta turista of local, y cu siguridad ta un condicion esencial pa mantene siguridad y reputacion di Aruba como destinacion turistico.

E segundo mocion cu Arends-Reyes a presenta ta dirigi na e crecemento di e asina yama

Airbnb na Aruba. Segun e lider di fraccion, esaki ta un sector cu ta sigui crece pero cu falta regulacion, loke ta crea competencia desleal cu hotel y resortnan, y ta pone presion riba nos infraestructura y comunidad.

“Nos no ta contra innovacion of hospedahe alternativo, pero mester tin regla claro. Si hotel y resortnan ta cumpli cu registro, impuesto y normanan di siguridad, nos no por laga vacation rentals keda sin control. Esaki ta un cuestion di igualdad y di proteha nos economia,” segun Arends-Reyes.

E mocion ta solicita gobierno pa traha y presenta un cuadro legal y operacional pa regulacion di vacation rentals, basa riba:

- Registro oficial pa tur persona y/of compania cu ta huur cas cu turista.
- Recoleccion husto di impuesto pa evita perdida financiero pa nos pais.
- Cumplimento cu normanan di siguridad y calidad, pa garantisa un estadia safe pa bishitante y pa proteha

comunidad local.

- Competencia husto den sector turistico pa evita cu operador informal ta haya beneficio sin contribucion igual.

Segun Arends-Reyes, Aruba lo beneficia di un regulacion cu ta sigura cu huur di vacation rentals ta contribui di forma igual na nos economia, ta proteha e interesnan di residente y ta garantisa un ambiente competitivo husto pa hotel y resortnan.

E dos mocionnan ta muestra claridad den direccion cu Fraccion di AVP ke duna: un Aruba mas safe pa su residente y bishitante, y un economia mas husto y sostenibel den sector di turismo.

“Turismo ta e pilar principal di nos economia. Si nos kier sigui prospera, nos mester proteha bida y crea un sistema di competencia husto. Esaki ta loke nos mocionnan ta busca,” Arends-Reyes a conclui.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “Crazy Wild Cash”!



ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Crazy Wild Cash” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde Diabierna 29 di Augustus, Lotto lo trece un adiccion mas na e famia di Instacash cu ta yama Crazy Wild Cash.

Con pa hunga: Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa e wegá di Crazy Wild Cash desde diabierna awo. Ora bo cumpra e wegá di Crazy Wild Cash, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendedo pa e wegá. Riba e ticket bo ta wak diferente number den 3 diferente seccion.

Den e prome seccion, match cualkier di bo numbertan cu cualkier un di e numbertan ganado y gana e premio bou di e number cu bo a match.

Den e segundo seccion, ora cu bo “Wild Number” match cualkier di bo numbertan of cualkier number cu tin den un di e “Money Bag”, bo por gana dobel di e premio cu tin bou di e number cu bo a match.

Den e seccion full abou, match cualkier di e numbertan ganado cu tur dos (2) number den e mesun “Money Bag” y a gana e premio cu tin bou di e “Money Bag” cu bo a match. Cada “Money Bag” ta worde hunga separa.

E prijs di Crazy Wild Cash ta costa 5 Florin pa ticket y bo por gana e premio grandi di 15.000 Florin!

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo weganen preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5, Sevens y awo Crazy Wild Cash cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Hubert Luis Tiel: Incluyendo tur camara cu el a uza

“Mi 55 aña di historia den fotografia mi a hib’e na A.N.A.”

(Parti 3)



di 12 potret, sin duda a trece un cambio den e trabao di prensa sin laga nos fotografonan afo.

Hubert Luis Tiel, cu e aña aki ta cumpliendo 55 aña como fotografo, a expresa su sentimento pa cu esaki. “El a mata e buniteza pa loke ta fotografia, y hendenan cu no ta interesa pa sigui loke ta fotografia mas. Nan djis saca pa saca so. Nan no ta worry cu liña straight of liña schuins, no ta worry cu nada. Ya, e potret riba su mes no tin balor mas. Hopi di nan tin ora ta ‘save’ nan, ya nan ni ta corda kico nan ta, nunca mas a bay den file pa check kico nan ta, y esey ta lastima, pasobra tin asina tanto historia di un fotografia.”

“Y atrobe biniendo bek, mi a bay traha cu camara di pelicula dos aña. E motibo

pakico mi no a gusta camara di pelicula, ta pasobra den mi pensamiento, ora mi uza mi camara di saca potret, mi ta dicidi ki ora mi ta freeze e momento, esey ta algo cu bo no por haci cu camara di film, pasobra e ta keda graba bay”, Hubert a splica.

Hubert Luis Tiel a haci entrega ultimamente, di tur su material, na Archivo Nacional Aruba (ANA). Mi a uza dos van pa carga tur mi cosnan, y ainda mi tin un saco na cas cu hopi documento, pero aparte di esey, hopi potret historico, mi no ta papiando di tempo di drag so, potretnan bieu cu hendenan no ta ni corda riba nan. E ora ey e fotografia ta bisa bo con importante e ta, y ki ora nan ta dun’e balor. Mi a hiba practicamente tur loke ta mi historia di 55 aña na ANA.

Taira lora abao rond di palo di luz a kima na Shiribana

ORANJESTAD (AAN): Yamadanan a cuminza drenta Diamars den oranan di atardi cu riba caminda grandi na Shiribana, hendenan ta mira algo cu ta mustra cu un palo di luz ta na candela.

Ta trata aki di un palo di luz cu no ta di alto voltahe, pero cu ta net mey-mey di un parkinglot di un negoshi di traha cu lock y yabi,

E palo di luz aki tabatin algun taira parti abao rond di dje, pa evita autonan reverse dal contra e palo. Pa un of otro motibo, esaki a pega



candela y causa basta daño material na e palo di luz, unda cu mester a notifica NV Elmar mesora.

Vlamnan tabata plama bay te riba caminda, y Polis a haya nan ta cera e pida caminda aki na Shiribana temporalmente. Brandweer a presenta y den un tempo record a paga e candela y a hala e restonan di e taira pone un banda.

Tecniconan di NV Elmar presenta pa asina cuminsa drecha e daño cu e candela a causa.

Ladron a horta dos plachi di number di auto na Tanki Flip

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars atardi pa 2:50 pm, cu un unidad di patruya di Noord a ser manda na un adres na Tanki Flip pa check caso di ladronia.

Ora cu e agentenan a yega na e adres, nan a papia cu e ciudadano di inicial R. Segun R. a splica, cu e anochi prome, esta Dialuna banda di 11:30 pm, el a mira cu su pla-

chinan di number ainda ta riba su auto, y tambe riba auto di su amiga.

Pero Diamars mainta pa 8:30 am, nan a bin ripara cu e plachinan di number a desaparece di ambos auto. Tur dos a perde e numbernan patras, incluyendo e scrufnan cu ta wanta nan na e bumper, a cria pia.

Polis a tuma keho di ladronia, y awor tin atencion pa e caso.

Nan a mira motorcycle sospechoso den area di Eagle Beach

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars marduga banda di 12:20 am, cu Central di Polis a manda un patruya di Playa rumbo pa Eagle Beach pa check un situacion sospechoso eynan.

E asunto ta regarda un homber kende ta coriendo rond cu motorcycle. E homber ta core cu un mascara completamente preto tapando tur su cara.

Ora cu Polis a yega den e area, nan a bin topa cu

un motorcycle tipo sport-bike Honda CBR color cora. E agentenan a bay papia cu e homber.

Sin cu nan a puntr'e algo, e homber mes a bisa cu el a yega eynan cu un amiga pa "nan chill". El a confirma cu e ta doño di e motorcycle. E no tabatin ningun mascara bisti.

Polis a check tur detaye, y despues a bandona e zona. Nan a informa Central di Polis di loke nan a topa cu ne.

Otro siman lo yuda yena formulario 'Inkomstenbelasting 2024' na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta habri su porta pa e habitantenan di Playa Pabao y di Aruba en general cu e siguiente servicio: nos ta bay yuda pa procesa e formulario "inkomstenbelasting" pa e aña 2024 riba dialuna 1 di September, diamars 2 di September y diarason 3 di September di 5.00 pm pa 7.00 pm.

Loke bo mester trece ta: (*) E formulario cu bo a ricibi di oficina di impuesto 2024. (*) Bo cedula of rijbewijs. (*) Resumen di bo salario di aña 2024 y si bo ta casa di bo casa

tambe. (*) Number completo y fecha di nacemento di bo yiunan. (*) Declaracion di gasto di hipoteca y seguro di bida cu ta cubri e hipoteca. (*) Declaracion di interes personal y di credit card. (*) Gasto di medico cu AZV no a cubri pa aña 2024. (*) Declaracion di e scol cu yiu a bay aña 2024 na Hulanda of Merca.

Tene cuenta cu nan ta yena un formulario pa per-



sona pues no por bin cu un formulario di un famia, colega of un bisiña. Ademas nan ta procesa solamente declaracion personal y no di persona cu tin su propio negoshi.

Nan ta cla pa duna bo un man.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 28 Augustus 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:15 am	W.J.Q.A. M.P.V.F. V.J.V.L.	Sospechosonan Q.A. y V.L., y sospechoso femenino V.F. lo scucha nan sentencia den caso di importacion grandi di droga via boto for di Venezuela.
8:30 am	L.d.J.J.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di menaza cu a tuma lugar riba 9 di December 2024.
9:10 am	R.J.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di viola ley di droga riba 14 di September 2024.
9:30 am	J.V.J.T.	Sospechoso T. ta wordo acusa di maltrato cu a socede riba 25 di Augustus 2024.
10:00 am	J.J.R.T.	Sospechoso R.T. ta wordo acusa di a causa un accidente di trafico mortal riba 27 di October 2024 cu a costa bida di un dama Colombiano coriendo su eBike na Shiribana.
1:30 pm	G.G.P.	Sospechoso P. ta wordo acusa di ladronia di propiedadnan di un turista riba 15 di December 2024. E ta wordo acusa di a menaza su pareha cu morto riba 21 di November 2024, di a maltrat'e intencionalmente riba 7 di November 2024 y riba 15 di Mei 2025.
2:00 pm	G.U.A.J.P.	Pro Forma: Sospechoso P. ta wordo acusa di menaza un persona cu morto riba 14 di Mei 2025, door di bis'e (entre otro): "Make sure you fight to take licks and blows" y "You know how it feels to get stabbed". E ta wordo acusa di maltrata e persona riba 14 di Mei 2025, dor di tir'e riba hood di un auto.
2:00 pm	E.H.F.C.	Pro Forma: Sospechoso C. ta wordo acusa di, como masahista, violacion di un persona riba 16 April 2025.
2:20 pm	D.R.T.P.	Sospechoso T.P. ta wordo acusa di a maltrata su mes pareha riba 3 di Juni 2025, door di dal'e varios biaha cu su cabez contra muraya, dal'e cu cuchiu, choc'e, dal e cu un boter na su curpa.
3:00 pm	A.C.J.	Sospechoso J. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 23 di Januari 2024, door di dal'e na su cabez y nek.
3:30 pm	F.J.V.	Sospechoso V. ta wordo acusa di a comete ladronia riba 17 di Januari 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 28 Augustus

2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.



E di cuater 'Copa Roy Croes' di SV Unistars ta sigui e weekend aki na Yara



ORANJESTAD (AAN): Weekend cu a pasa, e di 4 torneo Copa Roy Croes a cuminsa na Compleho Deportivo Yara. E torneo ta sigui diahuebs awo 28 augustus te cu diadomingo 31 di augustus cu e gran final. Tin diferente clubnan participando, cu bar y cushina bon surti.

E torneo aki ta na honor di e fundador, presidente, trainer, coach y tata di e presidente actual di S.V. Unistars. Señor Roy Croes, den Feliz memoria, ta hopi conoci den e barío di Pos Chikito y Savaneta. Casi 40 aña pasa, a funda S.V. Unistars pa asina tene e muchanan di barío for di caya. Su lema tabata tambe: "Un futbolista mas ta un delincuente menos". Desde e momento cu a funda S.V. Unistars e ekipo di futbol a conoce diferente categorianan.

E clubnan participante ta Caravel, Caiqueto, Rooi Afo, Atlantico, Jong Aruba, Sportboys, Unistars, Estrella (40plus), Teachers (40 plus). Diasabra anochi tin un wega special di Unistars Legends cu hungadornan bieu di Unistars.

S.V. Unistars ta invita henter pueblo di Aruba pa atende e torneo aki pa asina brinda un homenahe na un Buluarte importante den e mundo di futbol na Aruba.

Aruba presente na US Open na New York



ORANJESTAD (AAN): US Open ta un di e eventonan di deporte mas conoci y renombra riba nivel mundial. E evento aki ta tuma lugar tur aña den luna di augustus den Aruba su mercado di mas grandi cu ta New York. Esaki ta na unda e miho hungadonan di tennis di mundo ta competi contra otro y bataya pa e premio maximo.

A.T.A. ta semper en busca di maneranan creativo pa forma parti di momentonan di relevancia, especialmente dirigi na nos audiencia cu ta e huespednan "high value". E activacion aki tin como obhetivo pa sigui posiciona y asocia Aruba cu marcanan importante.

E aña aki a logra traha riba un colaboracion cu un compania cu ta encarga cu aspecto di mercadeo y branding pa e hungadonan. Conhuntamente cu ESPN, Aruba ta presente na e evento conoci aki na unda cu e logo di Aruba ta aparece riba e paña di algun di e hungadonan durante e competencia.

E weganan aki ta tumando lugar riba e veldnan Athur Ashe, Louis Armstrong, Grand-

stand, y Court 17. Tur lo tin cobertura transmiti en bibo riba ESPN. Esnan cu ta atende e weganan aki sigur ta parti di e audiencia desea cu ta alinea cu nos strategia.

Adicionalmente e activacion aki ta inclui colaboracion cu e hungadonan por medio di nan plataforman social y asina dunando Aruba acceso na e cantidad significativa di siguidonan di e atletanan aki. Tambe video di A.T.A. su campaña nobo lo wordo pasa durante e transmision cu sigur ta un cobertura adicional pa Aruba.

Durante di un wega importante diamars ultimo, Aruba a comparti e spotlight cu Taylor Swift durante un anuncio di compromiso cu Travis Kelce. Hopi fanatico di tennis y di e artista conoci aki por a admira e logo di Aruba riba e jersey cu e contrincante di e hungado Sinner tabata tin bisti.

Aruba por ta orguyoso cu e presencia di nos marca na un evento asina importante y A.T.A. kier invita tur esnan cu ta fanatico di tennis pa sintonisa e weganan.

Preparando pa Revancha di Aña

Taxi Boys y team di Biba Lekker lo enfrenta otro den Domino

ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna awor, 29 di augustus, cuminsando pa 8'or di anochi, e famosísimo Domino Square Garden, situa net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, un biaha mas lo ta e escenario pa otro sambombaso di partido di domino estilo "Fast & Furious"!

Si shonnan, diabierna awor nada menos cu e dos finalistanan dje torneo 4 X 4 lo enfrenta otro atrobe den un reto pa determina si biaha pasa ta suerte tabatin den wega, of di berdad e taxistanan t'e Don Gato y e integrantenan di Biba Lekker DT t'e "ratoncito"!

Biaha pasa na mei dje aña aki, e taxistanan di Taxi Boys DT a sa di hunga un wega estilo "kat en muis" cu e integrantenan di Biba Lekker bou guia dje energetico Capitan Trimon, e diseñador di e tactica di "corta coriente"! Den un bon bataya, Capitan Trimon a sa di tuma un bentaha, pero despues a surgi algun "stoorzenders" gritando nan apoyo absoluto p'e taxistanan, causando dje modo ey cu

Capitan Trimon a cuminsa perde su concentracion y dje forma ey e taxistanan a sa di catch e raton cu score di 21 - 17!

E biaha aki, segun "insiders", otro gay lo bay canta den e encuentro aki! Plannan strategico a ser revisa, tacticanan di militancia a worde diseña di nobo, y asina ey "El Comandante en Jefe" Trimon tin tur

cos "in place" p'e taxistanan haya nan "fair share" di golpi! Pues, shonnan, bini un bini tur pa otro bataya monster entre Taxi Boys contra Biba Lekker DT! Manera semper, entrada ta completamente gratis pa publico en general y durante halftime e pasapalanan lo skeiro rond totalmente por nada! Yega.



Columna E Sembrado



Diahuebs 28 augustus. Di bintiun siman den tempo ordinario aña 2025.
Ciclo C
San Agustin, Obispo y doctor di Iglesia

Calendario Liturgico
Lectura: 1 Tesalonicensenan 3,7-13;
Salmo: 90;
Evangelio: Mateo 24, 42-51;

”P’esey boso tambe sea semper prepara anto, pasobra e Yiu di hende ta bini un ora cu bono tasper’E!” Mateo 24,44

Awe Señor ta papia cu cada un di nos cu ta su sirbidonan pa nos sea alerta, biba prepara pa ora e dia yega cu Señor ta bini busca nos. Manera e Salmo ta bisanos cu nos bida ta un rosea, tempo ta bula, lihe nos ta bay. Nos tempo mester ta di Dios y nos tin cu busca nos refugio den djE. Den tur nos afliccionnan y tribulacionnan laganos tuma curashi y keda para firma den fe y esey ta dunanos animo pa biba. Resa y rogana Dios fervorosamente pa muestra nos susirbidonan compasion y yudanos den nos falta di fe. Asina nos por alegranos mes den tur situacionnan dificil cu nos ta pasa a den y gradici Dios pa e goso cu E ta dunanos den nos curason. Manera San Agustin cu tawata tin un curason intrankil pero cu finalmente a haya trankilidad cerca Dios.

Oracion: Tata Celestial, nos ta gradici Bo y duna Bo homenahe pa nos bida cu ta den bo man. Lanta den nos un sed pa busca Abo so cu ta e fuente di tur sabiduria y origen di e Amor di mas halto cu ta existi. Preparanos pa nos ta sirbidonan fiel cu ta spera ansiosamente riba bobinida pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		5				3		
				9				
7				3	4			1
		3	6		9			
	7	6		1		8	9	
			8		2	7		
2			7	8				4
				2				
		9				1		

Difficulty Level ★★★★★ 8/28

HARI UN TIKI

Dos bisiña a topa otro na un parke y ta combersa. “Na unda bo tabata?”
E otro amiga a bise “Di con?”
“E cos ta cu mi a yama bo na telefon y ma laga un mensahe hopi importante pa bo”.
E amiga a contesta “An si, awel mi ta bay laga bo pa mi bay scucha e mensahe”.

BUSCA PALABRA REGISTRO

M P H N V P I X Z K O S O G V V S U R B
Y T X M O G H V H I Q P I D O T E W E L
A B S Q A O V K R V J E R W F B F Z G Y
C R H J Q I G O Y I C C A Q X K K U I N
P D E G G M T W R U X I L Q I Q J O S K
K P C E G A O S B W A F U E D B A T T I
R M N V G J S K A M T I M L R J R N R Y
D T J I A B Z F P O I C R A D Z A E O N
E W L P A H H K D D J O O B K E H M Y P
K B Q T A C N B E V A G F O G Z H I G J
O U M B K D O N G A A S E R P M E L X B
D A H V M P T M G U W O L A J O V P O H
R T D F O I L X P A F Y F L D E K M O S
M Q N T F I V A J R S J X B Z K D U D E
N I V I E C R B I J O N W S F Z H C Q F
Q Y C L D E S A P R O B A C I O N Z J D
C A J I U I C X I Y T C A N Q H T W L R
V I A H O B S M I D C D T N E X A I R G
L E Z T T D V L N I E P M J T D B I E S
Y O U K C N F A K E X M L V T E R Z D I
N A R J V S H R I E C L R E D D A O Q L
N O V H W U M O V G C E A E W M G V A K
U L I J N Z E B R F I E S N T T E S U O
V X S C C N W A B X H I Y I X N R I H E
A V N E I A Y L B T D Z E X D U I F D D
I N V E S T I G A C I O N P C A D L Z E
Q T W K S U E G H H D V F U L F D R P J
W O L M Q E T P N R P T S M P J L Z N A
N A N N O I C C U R T S N I O V B Z B A
O L U C I T R A X D L U F X S Y F M X C

- ARTICULO
- COMPROBANTE
- CUMPLIMENTO
- DESAPROBACION
- EMPRESA
- FORMULARIO
- IDENTIFICA
- INSTRUCCIONNAN
- INTERMEDIARIO
- INVESTIGACION
- LABORAL
- LABORAL
- NECESIDAD
- OBLIGATORIO
- ORDENANSA
- PETICION
- REGISTRO
- SPECIFICO
- SUCURSAL
- VIGENTE

Answer to previous puzzle

1	3	5	4	2	6	7	9	8
9	8	6	5	3	7	4	2	1
7	2	4	1	9	8	5	3	6
2	7	1	3	6	9	8	5	4
4	6	3	8	5	2	9	1	7
8	5	9	7	1	4	2	6	3
5	9	7	6	8	3	1	4	2
6	1	8	2	4	5	3	7	9
3	4	2	9	7	1	6	8	5

Difficulty Level ★★★★★ 8/27

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER DIARANSON 27 AUGUSTUS 2025

DIARIO	KORSOU	CATACHI	ZODIAC
3861	3746	MERDIA	ANOCHI
3863	4134	9513	2295
4177	7238	2462	5758
		3898	7146
		MULTI- X	
		X2	X2
LOTTO DIA	LUCKY 3	BIG 4	SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI
4461	3406	356	040
		X3	FP
		1880	2017
		X2	X3
		7429	
		01-13-17-18-27	

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado di Diaranson 27 Augustus 2025 —

01 05 14 18 32

1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4+

3^{er} Premio: Tin 5ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 188 ganador di 12 Florin

Joker
03

Proximo sorteo 30 Aug. 2025

Afl. 4.00 pa ticket

Afl. 500.000,—

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:

H

Blackout registra Diaranson marduga na Curaçao



WILLEMSTAD: Diaranson marduga banda di 3:00 am, un situacion cu a escala den planta di Aquallectra na Curaçao, a pone cu electricidad a cay tur caminda. Mayoria ciudadano a spierta ora cu aircio of fan a stop di funciona. E compania di electricidad a confirma cu e blackout a afecta henter e isla. Henter marduga a keda sin coriente y mainta ora solo a sali, Gobierno a core anuncia cu decision a cay cu tur scol lo keda cera na e isla. Di e forma ey lo bay evita stagnacion den trafico, como cu ainda e isla ta haci hopi uzo di Luz di Trafico. Hospital, Aeropuerto, y

diferente lugar a haci uzo di generator pa keda funciona.

E compania a trata di start bek suministro di coriente prome cu merdia, y a logra esey algun caminda, pero e situacion ta keda fragil.

Diaranson 4^{or} di atardi, ainda tin varios area grandi di Curacao cu ta keto bay sin coriente. Pues e blackout ta durando mas di 13 ora pa algun ciudadano, kendenan ta sumamente disgusta.

Aquallectra a tene un conferencia di prensa cu casi nada di informacion nobo, y publico di e isla mesora a reacciona cu e tabata puro show y nada informativo.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—28 Aug. 2025

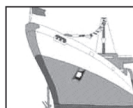
Solo ta baha: 6:54 p.m.

—29 Aug. 2025

Solo ta sali: 6:29 a.m.



Tel: 583-1190



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Sep. 2025:

Carnival Horizon:

(09:00 - 23:00)

—Diamars 9 Sep. 2025:

Adventure of the Seas:

(07:00 - 16:00)

—Diaranson 10 Sep. 2025:

Carnival Vista:

(08:00 - 16:00)

Rhapsody of the Seas:

(08:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 28 Augustus 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.

Docter tey for di 6^{or} di anochi te 10^{or} di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV

Pos Chikito 83

Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Dakota NV

Avenida Milio Croes 45

Telefon 588-7464

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

Diario Aruba WhatsApp:

Pa mensahe solamente:
+(297) 561-5325

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Un Ola Tropical lo ta pasando awe panort di Aruba, pues aunke tempo lo ta generalmente seco, momentonan temporal di extra humedad lo por produci un of mas awacero pasahero. Biento lo ta modera te hasta fuerte e dianan aki tambe.

•• Biento di pariba y modera entre 12 y 30 km/h, durante dia cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera cu olanan entre 3 y 6 pia.

PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Eduardo Mansur

Luis M. Mansur

Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé

Yorlenny Oduber-Quesada

Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Ricardo Jimenez

IMPRESION

William Quiceno

Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.

www.diario.aw

Miembro di

Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325



DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

Sea miho informa tur dia!

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualquier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente! (Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. No tin garantia cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 año bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Qarabag a perde 3-2 pero a pasa pa fase di grupo di Champions League



EUROPA: Diaranson Ferencvaros a logra bin bek pa gana Qarabag 3-2, despues cu nan tabata perdi 2-1 den prome mitad.

Debi na e hecho cu Qarabag a gana e prome wega 3-1, nan mes ta pasa pa e fase di grupo di Champions League.

E prome gol di Qarabag a wordo anota pa Gavriel Kanichowsky den di 14 minuut, pero den di 25 minuut Leandro Andrade a anota e 1-1 pa Ferencvaros.

Net prome cu halftime Abdellah Zoubir a anota e 2-1 pa Qarabag, pero den di 55 minuut Barnabas Vargas a anota un penalty pa pone e score na 2-2.

E tercer gol di Ferencvaros a wordo anota pa Alex Toth den di 82 minuut y esey a duna nan speransa.

Nan tabata falta 1 gol mas pa manda e wega pa extra tempo.

Sinembargo, ningun gol a wordo anota mas.

Rashee Rice di Chiefs suspendi pa 6 wega



KANSAS CITY: Wide receiver di Kansas City Chiefs Rashee Rice ta bay acepta un suspension di 6 wega pa violacion di e maneho di conducta di NFL, segun Tom Pelissero di NFL Network.

E suspension ta drenta na vigor na comienso di temporada di 2025 y esey ta pone cu e prome wega

den cual Rice lo por hunga ta den di 7 siman contra Las Vegas Raiders.

NFL na prome instancia tabata kier a duna e hungador un suspension di entre 10 cu 12 wega, prome cu representacion di Rice a bringa pa un suspension mas cortico.

E suspension ta wordo duna debi na

e hecho cu Rice y un otro automobilista tabata core hopi duro riba caminda, causando un accidente den cual diferente auto tabata envolvi y diferente persona a wordo herida.

El a ricibi un castigo di prison di 30 dia.



Noticianan for di Hulanda

A colecta casi 50 mil euro pa muchanan homber Hulandes cu a muri na Turkia



TURKIA: E morto repentino di dos mucha homber Hulandes na Istanbul Turkia a conmove Hulanda profundamente.

Den apenas algun dia di tempo simpatizantenan na Hulanda a logra colecta casi 50.000 euro.

E placa ta destina pa trece e curpanan di e muchanan homber pa Hulanda y duna nan un bunita despedida.

Na mita di Diaranson ya caba a

recauda mas cu 46.000 euro, via casi 1800 donacion.

Barbara Ferreira ta esun cu a tuma e iniciativa.

E ta colega di tata di e muchanan.

Parti di e placa lo wordo uza tambe pa gastonan di bi-

ahe di e famia y gastonan medico pa tata Rashid.

El a wordo transporta pa hospital den un estado critico, pero awor e ta mas stabil.

Ainda no ta sigur kico exactamente a causa morto di Yazdani di 15 aña y Jamil di 17 aña.

Prensa Turco a reporta cu posiblemente nan tabata victima di venenamento di cuminda.

Scol basico a cera debi na huma causa a candela grandi na fabrica di desperdicio



DEURNE: Na e compania Attero cu ta procesa desperdicio na Deurne den Brabant, Diaranson mainta tabata tin un candela grandi alrededor di 06:30.

Un parti di e fabrica di compost a bay completamente perdi.

Debi na e cantidad grandi di huma a manda un asina yama alerta NL, mientras cu un scol basico den

vecindario a keda cera.

Brandweer a manda basta vehiculo y material pisa pa e sitio.

Bomberonan di Helmond y Bakel tambe a bay duna un man.

Debi na e candela brandweer, ambulance, polis y otro servicionan di emergencia a coordina bon cu otro pa atende cu e incidente.

NEW MOVIES AUGUST 28TH

**FIND
MOVIE TIMES**
THEMOVIESARUBA.com



TOXIC AVENGER



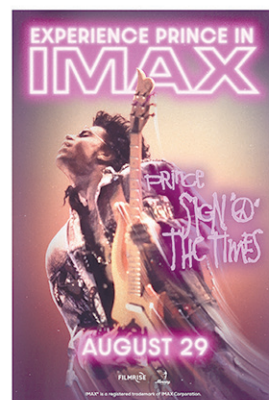
CAUGHT STEALING



THE ROSES



ANDRÉ RIEU
Waltz the Night away
AUGUST 30 & 31



PRINCE:
SIGN 'O' THE TIMES
STARTING ON AUGUST 29
FOR ONE WEEK ONLY.



F1 - NETHERLANDS

Paradanan lo ta otro siman...

Alegria Di Nos Cultura lo capta atencion un biaha mas den Parada di Cultura di Brazil 2025

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Chico Harms ta organisa dos parada pa celebracion di Dia di Brazil 2025 y e aña aki un biaha mas Grupo Alegria Di Nos Cultura, cu mas di 70 participante, ta cla pa briya y aporta na nos cultura.

E grupo lo participa den (*) Parada di Lanterna (Diabierna 5 di september 2025, 7:00 p.m.) Tambe den (*) Parada Folklore-Cultural di Brazil (Domingo 7 di september 2025, 3:00 p.m.)

E acompañamento musical lo ta den man di Robert Maduro y su Alma Folclórico, garantizando ambiente folclórico autentico. **Un legado di cultura y victoria:** Na 2023, Grupo Alegria Di Nos Cultura a gana cu e cancion Laga Caya Papia! Anja pasa na 2024, e grupo a impresionar cu un presentacion den



colonan blaw y blanco cu e tema Nos Piscadonan di Antes. Hende homber tabata bisti cu trahenan blanco y sjaal/sinta blaw, simbolisando nos lama, mientras e hende muhe tabata bisti cu shimis folclórico den colnan blanco y blaw di e bandera di Aruba. Un boto di pescado original den mes colnan

a duna un toke special na e presentacion. E publico a keda encanta cu e boto aki.

Tema 2025: Nos Trahadonan di Antes den Mina di Oro. Bao maneho di Mirelda Vos cu asistencia di Marlyn Vos, e grupo ta presenta un tema nobo y impactante pa 2025: Nos Trahadonan di Antes den

Mina di Oro.

Nan lo mustra un parti di e historia di Aruba. Kico tabata pasa den e tempo ey? Bo a bira curioso y bo ta puntra bo mes kico tur cos a pasa na e mina di Oro? E ruina di Bushiribana ta conta un parti di e tempo ora tabata haña oro na Aruba y e historia di e minería di oro na Aruba. Con nos lo bin bisti e anja aki? E hombernan lo bisti manera trahadonan den mina di oro na Aruba: carson preto, camisa blanco saca cu boton di oro, helmnan pa proteccion y un pik na man. E hende muhe lo bisti shimis folclórico bunita den colnan blanco, preto y saca cu oro, cu flor na cabey den mes colnan.

E carosa principal lo ta representa e mina di oro di Bushiribana di antes unda e trahadonan tabata traha.

E creador di e concepto y diseñador di e grupo y carosa ta na encargo di Richard Lopes Slot, cu ta busca pa trese bek na bida e diferente periodonan cu a forma e cultura di nos isla: (*) E biaha aki ta e historia di e trahadonan di antes den mina di oro.

Segun e organisadornan, e meta ta pa duna tur aña un otro dimension na e parada, cu temanan realistico y cu ta ligan a e historia cultural di Aruba. “No wak dilanti so, pero wak bo pasado tambe pa bo por comprende bo dushi cultura di Aruba mas miho”.

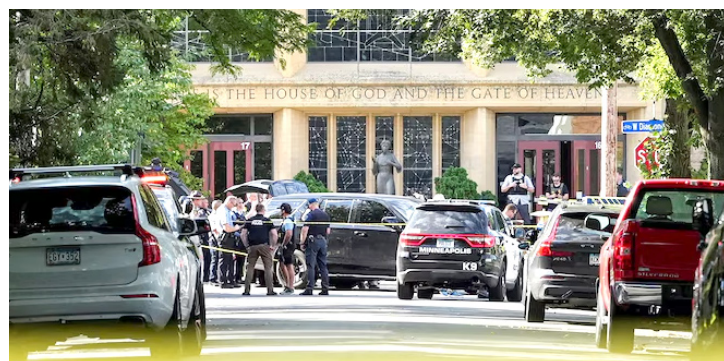
Grupo Alegria Di Nos Cultura ta invita henter pueblo di Aruba pa participa y disfruta di e dos dianan cultural grandi aki na Brazil, cu yen di alegria, tradicion y orguyo Arubiano.

Noticia Internacional

Tiramento na un scol catolico di Minneapolis: Por lo menos dos mucha morto y 17 otro herida

WASHINGTON: Hefe di polis di Minneapolis y alcalde Jacob Frey a confirma diaranson cu dos mucha, di ocho y dies aña, a muri y 17 otro a resulta herida (14 di nan menor di edad) despues di un tiramento den un scol catolico den e ciudad.

“Dos mucha chikito, di ocho y dies aña, a muri na e lessenaar na unda nan tabata sinta. Nan mayornan a wordo notifica caba. Die-siete otro persona a wordo herida, 14 di nan mucha. Dos di e muchanan aki ta den estado critico,” e Hefe di Polis di Minneapolis, Brian O’Hara, a splica den un conferencia di prensa. E incidente a tuma lugar diaranson mainta alrededor di 8:30 a.m. ora local na Annunciation Catholic School na Minneapolis, Minnesota, loke a causa



un despliegue policial fuerte y a aumenta tension te momento cu e morto di e tirado a wordo confirma. Segun O’Hara, durante e misa pa marca e comienso di e aña escolar, “un homber arma a acerca for di pafu, na banda di e edificio, y a cuminsa tira cu un rifle door di e bentananan di misa riba e muchanan sinta den e bankinan.” “E atacante,” el a bisa, “tabata arma cu un scopet y un pistol.” “Nos ta kere cu el a uza tur tres,” el a

agrega.

Puntra riba e cantidad di tironan cu a wordo tira, el a bisa cu tabata “decenas”, aunke nan no tin un conteo exacto ainda.

Autoridadnan tambe a confirma e morto di e tirado, cu nan ta kere “a kita su mesun bida den e parkeerplaats di e scol” patras di e misa.

Autoridadnan no a revela e identidad di e tirado, cu ta trata di un homber, den su 20 aña, cu a actua su so.

Merca ta revisando e visanan di 55 miyon persona pa posibel violacionnan cu por conduci na deportacion



E Departamento di Estado di Merca a anuncia un revision di e registran di visas cu 55 miyon di ciudadano stranhero cu tin visa invalido di Merca, buscando posibel violacionnan di inmigracion cu por conduci na revocacion di nan documentonan y expulsion for di e pais.

E medida, confirma den un contesta por escrito na un investigacion di The Associated Press, ta encera un politica di “vigilancia continuo” pa esnan cu a ob-

tene un permiso valido pa drenta of keda na Merca. “Nos ta analisa tur informacion disponibel den nos procesonan di investigacion, incluyendo informacion di autoridadnan di enforzamento di ley, historia di imigracion, of cualkier informacion relevante cu surgi despues di e emision di visa,” e Departamento di Estado a declara den e carta reproduci pa e agencia di noticia.

Segun e rapport, e criterionan di revision ta inclui

indicacionnan di inelegibilidad manera surpasa e duracion autoriza di estadia, crimennan, menasanan na seguridad publico, participacion den of sosten pa actividadnan terrorista, y tambe sosten pa organisacionnan of estadonan designa pa terrorismo. Si detecta cualkier indicacion asina, e visa lo wordo revoca y e titular, si e ta presente den e pais, lo ta sometido na proceso di deportacion.

Autoridadnan a aclara cu e enfoke no ta solamente riba delitonan violento, pero tambe riba violacionnan manera core bao di influencia di alcohol of droga, entre otro. E accionnan aki, nan a señala, por resulta den e cancelacion inmediato di e visa.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

TATA DI MIGUEL URIBE TA BAY ELECCION AWOR

BOGOTA: Miguel Uribe Londoño, kende ta tata di e senador fayeci Miguel Uribe Turbay, a anuncia oficial-



mente cu e lo bira un candidato pa eleccion presidencial, representando Centro Democratico. Durante un discurso na Plaza Nuñez del Congreso na Bogota, e precandidato a corda e trabao lidera pa su yiu homber, kende a fayeci dia 11 di

Augustus despues di a bira victima di un atake di sicario na pueblo di Fontibón. Ademas, el a gradici pa tur apoyo ricibi, cu a pone pensa y habri caminda pa presidencia di Colombia. “E ta un decision cu mi ta sigur ta na e banda corecto di historia. Awe mi ta papiando cu boso fo’i di e herida mas profundo cu un ser humano por sufri, esun di un tata cu a despedi di su yiu homber asesina debi na su ideanan, un herida cu mi no ta bay permiti pa e bentami abao, pasobra di e dolor ey a nace un forza indestructibel,” el a bisa na decenas di hende cu tabata zwaai cu bandera di Colombia. Tambe Uribe Londoño a sigura cu su figura por ta “un factor cu lo yuda consolida e unidad nacional y saca Colombia for di e poz cu nan kier hinca nos aden.” E a bisa tambe cu e ta cla pa enfrenta atake- y calumnianan nobo. Den e discurso tambe el a bisa cu si yiu Miguel sigur lo tabata kier pa el a *gara e bandera y sigui cu e lucha*.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

DENUNCIA MILITARNAN DEN CARIBE NA O.N.U.

CARACAS: Gobierno Venezolano via di nan representacion permanente na Nacionnan Uni (ONU), a expresa nan



rechazo pa e cantidad di militarnan Mericano den parti zuid di Lama Caribe, calificando esaki como un accion di provocacion cu ta pone na riesgo e estabilidad regional. Entre e

barconan manda door di Washington tin cruiseran lanzamisil USS Lake Erie, y e submarino nuclear USS Newport News, di cual nan yegada den cercania di teritorio Venezolano ta ser spera den e diano venidero. Via un boletin oficial, Caracas a exige suspension inmediato di e maniobranan aki, bisando cu e militarnan ta trata di eherce presion riba soberania di e paisnan di America Latina. Tambe a pidi garantia cu nan lo no trece armanan nuclear den e region, cu ta algo cu lo viola acuerdonan internacional vigente. Caracas ta insisti pa e Organizacion cu ta atende Armanan Nuclear na America Latina y Caribe, pa yama reunionnan urgente, cordando cu e Tratado di Tlatelolco (firma tambe pa Merca) ta prohibi presencia di armanan nuclear den e area. Ademas a yama e paisnan miembro di Nacionnan Uni pa respalda e Proclamacion di America Latina y Caribe como ‘Zona di Paz’ promovi door di CELAC.

Cu inmenso dolor na nos curason pero,conforme cu boluntad di Dios,nos ta anuncia fayecimento di nos casa,mama,wela,ruman,tanta y amiga stima:

Sra.Mariela Omayra Bryson-Gomez

*20 November 1958 - † 23 Augustus 2025

Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita Dios su gardin. E ta scohe solamente e mihor.

Su mayornan:

† Martha Gomez -† Fernando Orman

Su esposo:

Roberto Bryson

Su yunan:

Alissandra Bryson

Jurima Bryson y Zenon Croes

Jeritsza Bryson y Randolph Ruiz

Jordan(Roberto) Bryson

Cuña: Mabel Boekhoudt Bryson y Famia

Swa: Vincent Hazel y famia

† Leonoris Bryson

Nieto y Nietanan stima:

Joshua Bryson y Ivy-Anne Browne,

Eden Antersyn, Eliziën Antersyn y Erion Ruiz

Zivah Croes y Enzo Croes

Su rumanan:

Nilo Gomez y Famia

Jeanette y Joss Hogeboom

Jaqueline Winterdal y yuinan

Andre Gomez y famia

Sixto Gomez y yiu

Renzino y Mirla Gomez y famia

Juan Pablo Gomez

Hennita y Wicke Siebes y famia

† Theodora Orman y famia

Luis Orman y famia

Rosa Orman y famia

† David Orman y famia

† Lourdes Orman y famia

Margarita Orman y famia

Estebanita Orman y famia

Morgan Orman y famia

Filomena Sophia y famia

Lupita Sophia y famia

† Ildo Sophia y famia

Jose(Doedel) Sophia y famia

Juliana Kelly y famia

Marieta Kelly y famia

Jaqueline Erasmus y famia

Jane Erasmus y famia

Augustin Erasmus y famia

Johnny Erasmus y famia

Luis Erasmus

Pedro Erasmus y famia

Marisol Erasmus y famia

Valentina Erasmus y famia

Elizabeth Davis y famia

Salvador Davis y famia

Su subrina y subrinonan stima:

Shahaira Dennie, Geraldine Disla, Raul Ruiz- Baez, Jordan Gomez, Jeremy Gomez, Shakira Gomez, Jurzy Gomez, Brigitte Gomez, Anna Maria Gomez, Stanley Siebes, Ysatis Kelly, Javier Kelly, Alexis Krozendijk y Balduino Krozendijk.

Su amiganan di cas: Irena Wouters, Sonia Vrolijk y Rose Newton

Ta invita tur subrina y subrinonan,prima y primonan, comer y compernan, iha, sua y cuña

Famianan:

Gomez, Bryson, Browne, Antersyn, Croes, Ruiz, Hogeboom, Siebes, Winterdal, Dennie, Disla, Ruiz Baez, Coello, Anthony, Quandt, Senjor, Valentijn, Theodora, Orman, Petronella, Amaya, Castro, Garcia, Serna, Fernandez, Kelly, Bottia, Gonzalez, Danis, Kraan, de Graaf, Krozendijk, Martinus, Sophia, De Palm, Tromp, Erasmus, Cerda, Dirksz, Jacobs, Milton, Cooks, Richardson, Arrindell, Pieters, Blijden, Hazel, Maduro, Boekhoudt, Duzant, Passape, Brooks y Vaille.

Acto di entiero lo tuma lugar :

Diabierna dia 29 di Augustus 2025 pa 2'or pa 4'or pm di atardi na AD Patres Funeral Home. Respons lo cuminsa pa 3:15pm.

Condolencia lo tuma lugar:

Diahuebs, 28 di Augustus 2025, 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:

Emelina Thiel

Cariñosamente yama
“Melina of Jin”

*02-11-1940 - †25-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lodewica Faro

*02-08-1933
†26-08-2025

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 30 di augustus 2025 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, despues lo sali pa Santana catolico na Noord



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa
fayecimento di:

Renee Joëll Paesch

*30-11-1990
†23-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Pa bo noticianan deportivo den DIARIO
manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccin di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

WASMACHINE

Ta drecha wasmachine,
dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala
airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

NOS TIN SERVICIO

*Corta matanan halto,
palmanan peligroso den
estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

Servicio di Hardineria

Chapi, corta mata
grandi y chiquito y nos
ta hiba sushi na
Ecotech. Servicio
anytime. Tel: 593-8852

TA FURA ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y
hay e atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SUSHI

Nos ta lanta sushi di cura
lage limpi limpi mane un
soño. Pa solamente 50,- y
Ecotech ta apart. Yama nos
na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

TA BENDE PUPPIES “PUG”

2 preto
(1 macho y 1 hembra)
2 bruin
(1 macho y 1 hembra)
Llama: 592-2427

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Parti di un cas tipo duplex na
Sabana Liber Villas di 2
camber y 1 baño, tereno
propiedad di 197 m² y pa
Afl.275.000,00 (prijs fiho).
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Un cas espacioso di 2 camber
y 1 baño na Rooi Kochi cu
ocean view, tereno 752 m²,
construi 266 m² y pa
Afl.595.000,00.
Yama Mito na 593-6318

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

FEEL
good deals

BROUGHT TO YOU BY AMC UNICON

2024 MODELS AT
REDUCED
PRICES!

AUGUST 25th TILL 30th 2025.



Save
AWG.371

Toulon 5PC Wooden Dining Set
TOULON
Now AWG.599
Was AWG.969.99



Save AWG.1001

Whirlpool
200CC Motorcycle
All Terrain Rojo
AKTAK200TTFROJO

Now
AWG.3699

Was AWG.4699.99

Great Deals you can
feel good about!



Save
AWG.461

Zero Wall Recliner 2060529
Now AWG.899
Was AWG.1359.99



Save
AWG.881

Alfred Queen Bed 88T46C
Now AWG.1399
Was AWG.2279.99



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

Promotion Duration: August 25th till 30th. Conditions Apply.
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Henter edificio di Reina Beatrix School y Juliana School lo wordo renoba



ORANJESTAD (AAN): Den pasado a tende di Gobierno anterior cu e edificio di Juliana School no por wordo renoba, debi cu tin interes pa cumpra e edificio y tereno pa un meta completamente diferente.

Pero Gobierno nobo a dicidi, cu nan no ta bay laga e scolnan aki cu a duna miles di Arubiano nan educacion y diploma, bay perdi asina. Hopi hende ta pasa tur dia ey dilanti y mira con e edificionan ta deteriora. Kende por corda cu hasta anochi, tabatin les di Karate y Taekwondo den e Gymlokaal.

Gobierno recien a bisa, cu despues di a keda bandona y deteriora por varios aña, awo

ta toca turno pa renoba e scol historico aki. E renobacion ta duna nos muchanan un ambiente mas sigur, moderno y inspirante pa siña y desaroya, reforsando asina e base di un futuro exitoso pa Aruba.

Inverti den educacion ta inverti den fortalece e prosperidad di nos pais.

Diaranson atardi, cu hopi felicidad y orguyo nan a anuncia restauracion y renobacion di Reina Beatrix School y Juliana School, marcando apertura di e oficina oficial di Monumenten Planning Bureau. Nan a devela e borchu pa e oficina.

E scolnan aki ta yena di nostalgia, memoria bunita y



formacion di hopi ex-alumnonan, (ex-) cabesantenan y docentenan. Pa comunidad, e restauracion aki tin un gran significado: un simbolo di perseverancia, aire fresco y un era nobo pa nos mucha- y hobennan.

Ademas di presencia di Ministro President Eman, y tambe Ministranan Gerlien Croes y Rene Herd , tabatin tambe varios Parlamentario, y tambe ex-cabesantenan di e scolnan, e.o. Meneer Eddie Croes (cabesante Juliana School), Dolf Kock (cabesante Juliana School), Meneer Tautelbaum



(cabesante Reina Beatrix School). E edificio di Juliana School a wordo construi na 1941, y a keda cla un aña despues. Na 1951 a dicidi tra-

ha edificio adicional como expansion pa Juliana School. E edificio adicional ey awendia ta conoci como Reina Beatrix School.